

PERIÓDICO  
POLÍTICO, LITERARIO Y NOTICIOSO

Se publica por la  
Imprenta de «LA LEY»  
CALLE DE LA SIERRA núm. 149.

# LA LIBERTAD

SUSCRIPCION

Por un mes 1.00  
" 6 meses adelantados 5.50  
" 1 año 10.00  
Número suelto 0.75

ADMINISTRADOR: VICTOR P. PEREZ

Artes y Solicitudes  
Se publican con arreglo a la tarifa del establecimiento, debiendo ser pagados al entregarse.

TIENE EDITOR RESPONSABLE

Remitidos  
Los escritos de lectores que se publican gratis en la sección remitidos.

## LA LIBERTAD

ROCHA, NOVIEMBRE 17 DE 1881.

### La Revisación del contraste de pesas y medidas

Como lo prometimos en el número anterior, vamos a ocuparnos algo más detalladamente del señor Revisor del Contraste de pesas y medidas y de sus hechos en Rocha.

Como lo dijimos en un artículo anterior, a este señor no se le puede atacar diciéndole como a sus colegas que no ha sido nombrado para esta dependencia y que por consiguiente nada tiene que hacer en él; pero quizás se le pueda decir algo mucho peor.

En efecto si bien pertenece a una empresa particular que emprendió el Contraste en toda la República y trae poderes mas en regla que los otros, sin embargo hay en su procedimiento y en el de su administración para con la población de Rocha algo irregular, por no decir mas, y que no se puede dejar pasar en silencio, siendo a nuestro parecer, motivo suficiente esto para hacer ilegales e injustas las multas que a todos pretende imponer.

La ley de la materia dice por otra parte y claramente que en todos los pueblos cabezas de departamentos han de establecerse Oficinas para que ocurran los comerciantes allí en el año 1881 a hacer contrastar, por última vez, sus pesas y medidas en el departamento de Maldonado y si hicieran circular cartelas avisando que en todo el mes de Agosto debía verificarse esta operación.

Estos carteles decían así:

### OFICINA DE CONTRASTE

Montevideo, Julio 25 de 1881.

Se previene al comercio que esta oficina dará comienzo a la revisión del contraste de pesas y medidas el 1.º de Setiembre próximo venidero.

Por consiguiente, todos los que están obligados a usar de pesas y medidas, deberán munirse de ellas y hacerlas contrastar en todo el mes de Agosto, para evitar el ser multados, de acuerdo con el Reglamento de la materia.

Los CONTRASTADORES.

Pues bien, en Agosto, ya no dependía Rocha del departamento de Maldonado y debía establecerse aquí una oficina igual a la del departamento vecino, haciendo circular avisos mas o menos parecidos a los que acabamos de transcribir, pero ninguna de las dos cosas se hizo, ignoramos por que motivo.

No queremos hacer aquí eco de las sospechas, quizás no infundadas del todo, de algunas personas que creen que, al proceder así, se tuvo una segunda intención bien fácil de comprender; preferimos suponer que es verdad lo que alega el revisador y que las crecientes fueron el único motivo de esta irregularidad. Pero siendo así, es claro que, como la culpa de la falta de contraste es de los Contrastadores mismos, estos no deben imponer multas al comercio que no pudo, por causa de ellos, cumplir con lo que manda la ley.

Proceder de otro modo, sería dar alimento y razón a los rumores que corren y que, lo repetimos, queremos crear falsos, de que fué con miras interesadas que no se estableció aquí la oficina de contraste, a fin de poder aprovechar al comercio y llevarse una cosecha mucho mayor de lo que de otro modo hubiera sido.

Otra cosa tenemos que hacer observar a propósito del mismo asunto y es que la Jefatura ha recibido de la Supremacía orden de prestar su auxilio al dicho revisador, en todo lo que pide, y basada en esto, no admite reclamación de clase alguna, obligando a los comerciantes a pagar sin mas formalidades,

y diciéndoles que, después de hecho el pago, pueden reclamar.

Nos parece, ser este procedimiento completamente errado y creemos que lleva demasiado lejos esta repartición la obediencia ciega a las órdenes superiores. Claro está que el auxilio que se le manda prestar al revisador, no puede ser procedente mas que en los casos en que es justa su reclamación.

Si al revisador se le antojase reclamar la muerte de un comerciante por falta de contraste o tambien, si le quisiese imponer multa sabiendo que está perfectamente en regla con las disposiciones de la ley, a pesar de la orden recibida, ¿le prestaría su auxilio la Jefatura?

No, evidentemente.

Pues el caso aquí es el mismo y no hemos hecho estas suposiciones mas que para hacer resaltar el error en que se incurre al no querer escuchar las reclamaciones del comercio.

Ademas, si, como no puede menos que suceder, porque la justicia ha de triunfar, se hace derecho a la reclamación, hecha después del pago, ¿que garantías tiene el comercio de que le será devuelto el importe de las multas que habrá abonado?

Cuando se haya ido el revisador, (que, por honrado y decente y todo lo que se le quiera suponer, poco o ninguna responsabilidad tiene) ¿quién devolverá las multas mal cobradas?

Nadie; y los comerciantes se podrán quedar, con toda su razón y su derecho, mirando la luna.

Es pues mucho mas razonable que la Jefatura, ya que se suscita una cuestión difícil de resolver y en que el derecho parece estar de parte del comercio mas que del Contraste, debe hacer depositar el importe de las multas sin entregarlo al revisador, no pudiendo este llevarse sino después que habrá sido resuelta la duda y sentenciada la cuestión a su favor.

Con esto se le presta la ayuda debida, pero esta ayuda no podrá transformarse en un momento dado en un medio mas de exacción y de explotación al comercio, cosas que en ningún caso, puede haber podido querer auxiliar el Ministerio de Gobierno y que de otro modo serian fáciles de cometer siempre que al revisador se le antojase.

## Prensa Nacional

### ESQUILEO

Llamamos vulgarmente *trasquila* al trabajo material de cortar con tijera la lana de las ovejas o el mair de las cabras. Nuestras tendencias deben dirigirse al perfeccionamiento de nuestro rural lenguaje, fijándolo en los límites de su propiedad, que para todo tiene, y para todo se presta esta grandilocuencia castellana.

Esquilar no es *trasquilar*, porque la esquila, como hemos dicho mas arriba, es la quesa relaciona con el desvellonamiento de las especies que producen vellones, lo mismo en las ovejas que en las alpacas y en las vicuñas o cachemiras. La *trasquila* que parece tener su raíz en la palabra latina *tondere*, *tonsurar*, se debe aplicar solamente a lo que llamamos *cerdear* yeguas y con mas extensión aplicada a los perros que se *trasquilan*, a las mulas y caballos pelados, como lo hacen en el Perú y en algunos puntos de Europa.

Como nos aproximamos al período de las esquilas, nos permitiremos hacer algunas observaciones de propia práctica, que tal vez puedan servir para algunos estancieros.

Los esquiladores se nos venian imponiendo en estos últimos años de un modo que descubría fácilmente cierta degradación, que no sienta en los que si bien querran ir orden y progreso,

queremos progreso y orden en los límites precisos del deber.

La simultaneidad con que se emprende ese trabajo y la violencia que imprimen las flechillas y carretillas que mandan en días, nos habian hecho caer a nosotros mismos, en la precipitación y arrebatado que participan todos haciendo el trabajo, caro, sucio y malo.

Caro porque nos lo imponían, sucio porque se precipitaba, y malo porque además de no esquilarse sino trasquilarse en escaleras, los dientes, las cabezas y garras, no merecían mas honor que el de pasar las tijeras a saltos con tajos mas o menos de recorte.

Hace años que empezamos gradualmente a imponer propiedad en el trabajo y lo conseguimos, de año en año, quedando al fin satisfechos como los que quedan y esquilan en los galpones de Alemania o en las ranchadas de Segovia.

Todo ha sido obra de paciencia y de reflexiones, y esto abona en favor de nuestras gentes de campo, de las cuales mucho partido se puede sacar con suavidad y buen trato y como estas líneas han de leerse por la Agraciada, diremos que los esquiladores de 80 y 90 ovejas por día se contentan con 50 ó 60 de buen trabajo en nuestro galpón de Casa Blanca.

La cuestión es pues de método y de no dejarse imponer por los compadritos que son la verdadera peste de los galpones, los que dan la señal de las imposiciones y de los actos de descontentamiento con cien pretextos mas o menos especiosos.

Además de las ventajas que proporciona el esquila ordenado y metódico, la lana se corta cerca de la piel, los vellones salen integros, las barrigas, las cabezas y las garras de las piernas, vienen a formar la reserva de una zafra que talvez pague los gastos de toda ella.

Las precauciones que hemos observado y observamos para que los animales esquilándose tarde no recojan simientes y aristas, que se encuentran en primavera, son las que aconseja Mendoza en su tratado del ganado lanar.

Estas son:

1.º Largar las ovejas bien temprano haciendo que coman, beban agua y vuelvan al rodeo al rodeo antes de las diez.

2.º Conservarlas rodeadas hasta que refresque la tarde para soltarlas de nuevo y recoger al chiquero, encerrándolas por la noche a fin de que no caminen y se echen por el campo.

Para la curación de los tajos que tan frecuentes son en los esquileos, deben suprimirse el blek y el alquitran con sésamo, sustituyéndolos por la glicerina dilutada en ocho partes de agua que se aplica con un hisopo, sin el inconveniente que presentan las sustancias crasas que ensucian principalmente los vellones en pie con los rozamientos que ejecutan en los chiqueros.

La glicerina tiene la ventaja de curar inmediatamente los tajos y de prevenir las gusaneras que son su consecuencia sirviendo además admirablemente para la cura de los animales agusanados, para las heridas y maltratos de todo género de animales, por lo que hemos de concluir este artículo, recomendando el uso de todos los estancieros por la práctica que ya hemos hecho en todos los casos.

D. Ordoñana.

## GAÇETILLA

Nos dicen que en las últimas elecciones verificadas en India Muerta, uno de los individuos del partido *Santista*, Don Francisco Pezolo, hizo pedazos la balota de un adversario suyo.

No faltó quien la tomara cuenta de su proceder y héa aquí, según nos

refieren, que el vecino Don Timoteo Pereira le hizo meter el resajo para adentro a estar al adagio vulgar.

Unos santos ostos santistas!

Tuvo lugar el domingo ante una concurrencia que podemos llamar numerosa, la representación dramática que se anunció para esa noche.

En general los papeles fueron bien interpretados, sobresaliendo los jóvenes Poiso, Ramela y el Beneliciado.

El *Eco del Pueblo* de San Carlos vuelve, a propósito de un suelto de Gaceta de nuestra hoja, a emprenderla de un modo personal no solo contra la redacción de LA LIBERTAD, sino tambien contra determinada persona de ella, propinándonos opórtulos a cual mas culto y amable, llamando a nuestro diario *Liberticida* (1) y tratand a alguno de sus redactores de apóstata.

Gracias, colega, lo alabamos la urbanidad con que emite sus opiniones; pero vamos a cuentas.

Vd. se queja de que lo ofendimos; perfectamente, pero no vemos que razón puede asistirlo para ello.

Después de transcribir un suelto de Gaceta, cuyo hicimos una reflexión que, bien puede ser equitativa a sus creencias, pero que no teni nada insultante para Vd. ni para nadie. Dijimos: «modulamos un momento» que sea escuchado el piadoso voto del *Eco* y de que la lagarta ha de irse... en un momento no encuentre nada que comer. Si esto es insultar que veriga este Dios que Vd. con tanta piedad invocay lo vea.

Vd. podia contestar de un modo culto si no estaba conforme con lo que dijimos, podia probar la eficacia de las procesiones y exorcismos para la desaparición de las plagas que afectan a la miseria humanidad, podia enumerarnos las capitales, los grandes centros de ilustración en los cuales se hacen rogativas *ad potentiam plurium* o para cualquier otro objeto. Quizás hubieramos discutido, pero no de un modo hiriente y violento como Vd. lo hace cada vez que nos huea el honor de ocuparse de nosotros.

En lugar de esto, de buenas a primeras, y nada mas que porque de paso dijimos que semejantes ceremonias sirven para dar idea del espíritu progresista de ciertos pueblos, nos larga una sarta de verdaderos despropósitos.

¿Quién insulta en este caso? ¿Nosotros o Vd.? que lo digan los hombres imparciales.

Su lenguaje no concuerda con la firma que Vd., si no nos engañamos, puso al pie del compromiso de la prensa, o quizás cree Vd. que, porque no lo firmamos, no debe observarse con nosotros, pero nos parece que en todo caso la urbanidad no es a perder nada y nunca hemos faltado a ella con Vd.

Vd. nos llama canchales; pero, discúlpese la franqueza, aquí no hay mas canchales que Vd. que sin motivo nos regala calificativos, completamente injustificables.

¿Porqué somos apóstatas a su parecer? esta es una muy gruesa palabra de la cual nos parece que Vd. no conoce bien la significación porque de otro modo veria que no nos viene a pelo.

Con su lenguaje descomedido, por no decir mas, lo único que Vd. ha logrado no es ofendernos, sino poner una vez mas de manifiesto el procedimiento que siempre emplea Vd. con nosotros y es el siguiente:

Toma Vd. una de cualquier palabra nuestra que no contiene ofensa ninguna para Vd., y levantando el grito al cielo, empieza a chillar sin motivo, a contr a quien quiera oírlo que lo hemos insultado y de esto saca lo suficiente para a su vez ponernos (ó tratar de ponernos) de vuelta y media.

Es procedimiento que no deja de ser hábil, pero le... es otra cosa.

Rectificado pues el suelto de Vd., y desdenando devolverlo las palabrotas que nos lanza, lo dejemos por ahora, repitiéndolo una vez mas que no deja perder una ocasión de tirarnos la lengua sin motivo razonable y ponemos punto final a la discusión por nuestra parte.

Al espectador que no firmó el acta y que escriba en el *Eco del Pueblo*, lo recomendamos la lectura de la rectificación siguiente que espontáneamente nos manda nuestro amigo el señor Campodónico.

Ahora mas que nunca es que nos ocupamos aquello de *numeroso pueblo*, amigo, y, entre tantas firmas a ruego, cuántas habrá de individuos que no se animarán a hacer lo mismo que el Sr. Campodónico, pero que en su interior protestan contra el uso que se ha hecho de sus nombres?

He aquí las líneas que escribe el referido señor:

«He visto últimamente que en el diario *La Opinión Nacional* apareció el nombre, firmando el acta que, labró el partido colorado de esta Villa el día 29 del mes pasado, en cuya acta se proclama solemnemente la candidatura del General Don Máximo Santos para Presidente de la República.

Declaro por medio de estas líneas que no he firmado semejante documento y que mi nombre no ha podido figurar en el seno de un modo indebido.

Hago esta declaración en obsequio a mis amigos y a mis correligionarios: los del partido Constitucional.

Rocha, Noviembre 16 de 1881.

Andrés M. Campodónico.»

Parece que algunos españoles de esta Villa tienen la idea de convocar a sus compatriotas para una reunion en la que se ha de acordar adherirse a la protesta formulada por sus paisanos en otros pueblos de la República a propósito de la desaparición misteriosa del Subdito español Don Manuel Sanchez Caballero.

Una persona perfectamente enterada nos pide rectifiquemos lo que dijimos en un suelto del número anterior y que escribimos a ruego de un padre de familia; petición a la cual accedemos con mucho gusto, pues, enteramente imparciales, creemos que tiene todo derecho de hablar una parte como la otra.

Las cosas no pasaron del modo que se nos habia contado de primero, sino del siguiente: primeramente, aunque no con extrema abundancia por falta de aljibe, siempre hay agua en la escuela mixta y nunca se prohíbe a las niñas ir a tomarla.

Lo que si, para evitar la confusion, y cumpliendo con su deber, la preceptora no permite ir para el o mas que una a la vez y como la niña a que nos referimos en el número anterior pidió cuando habia otra, se la hizo esperar.

Habie sido distraída la maestra por otra atención durante un momento, la niña se aprovechó de esta circunstancia para desobedecer y encontrando ocupado el vaso de tomar agua, se puso a beber en el vado mismo, motivo por el cual, además de su desobediencia, la preceptora, que la sorprendió, la puso en penitencia, y no por haber tomado agua que reservase para sí propia.

Agrega la persona que nos pide esta rectificación que estraña la lijereza con que procedió el padre de familia que hizo la denuncia, al creer a una niña que se sabe muy bien puede faltar a la verdad y lanzar una acusación contra la maestra, sin haberse bien asegurado de la exactitud de lo que lo afirmaba su hija o parienta y que espera que, en otra ocasión, proceda con algo mas de prudencia antes de crear que fallen







JEFATURA P. Y DE POLICIA

**AVISO**

Se hace saber al público que las Oficinas de esta Jefatura, se han instalado en la casa del Sr. D. Gumersindo Gonzalez, calle de la Paloma, entre las de San Luis y Don Carlos y que permanecerán abiertas todos los días hábiles, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde.

Rocha, Setiembre 17 de 1881.

Abel E. Aguilar.

Oficial 1.º

22.

**Liquidación**

de la.

Mercería y Cigarrería

LA FLOR DE ROCHA

de

JOSE P. RAMIRO

Desde esta fecha ha entrado en liquidación esta conocida y acreditada casa y de consiguiente ha rebajado tan notablemente los precios de sus múltiples y variados artículos, que casi puede decirse los venderá al costo.

Se liquida por que se desea concluir con el negocio. Es, pues, una verdad lo que se anuncia.

Si hubiese interesados en quedarse con la casa, se oyer propuestas, y no será difícil el arreglo pues se quiere realizar.

Se vende muy barato pero debe entenderse que **AL CONTADO**

—o—

**A LA VEZ**

y como medio de realizar también se ha abierto una pequeña

RIFA

DE CÉDULAS TODAS PREMIADAS

a

4 centésimos

Constando de muchos, y varios los objetos de Mercería, Juguetería y Escritorio.

Rocha, Junio de 1881.

N. D.—Se pide a los deudores de esta casa se sirvan arreglar sus cuentas en el término de un mes, después del cual se procederá como corresponde con los que no lo hubieran verificado.

**ITINERARIO**  
General de Diligencias**Diligencia**

"Progreso de las Tres Islas"

Itinerario de verano que empezará a regir en el entrante mes, haciendo el viaje en el día.

Salidas de Rocha—los días 3, 13 y 23.

Id. de Lascano— " 7, 17 y 27.

Precios de pasaje los de costumbre, haciendo la advertencia que en los puntos intermedios se tomará por base el precio mas alto al punto de llegada.

Cada pasajero podrá llevar hasta veinticinco libras de peso como equipaje, el excedente y encomiendas pagarán cuatro centésimos por libra.

Rocha, Octubre 30 de 1881.

El Agente.

**Progreso de las Tres Islas****Salidas**

De Rocha—Los días 3, 13, y 23

**Entradas**

De Lascano—Los días 7, 17 y 27

**Agencias**

En Lascano—Francisco Lascano.

Rocha—Eduardo N. Diezle.

**ITINERARIO**

DE LAS

"MENSAJERÍAS ORIENTALES"

VIAJE EN DOS DIAS

Desde el 1.º de Noviembre

Salen de Rocha para Montevideo, los días 3, 8, 13, 18, 23 y 28.

De Montevideo salen en los mismos días.

Llegan a uno y otro punto los días 4, 9, 14, 19, 24 y 29.

**AGENCIAS**

Rocha: Confitería de Emiliano Gabito, calle Cabo de Santa María, n.º 93.  
San Carlos: Hotel de Pedro Cruz y Hotel Anfuso.  
Montevideo, Agencia Central calle Dayman, esquina Uruguay.  
Rocha, Octubre 29 de 1881.

**A los Médicos y a los Enfermos.**

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestión difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERROQUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los ingenieros Carrera y Manetti y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Ejemplo, Quina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución orgánico-fisiológica.

El verdadero remedio para los RESFRÍOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe peroral de Lascano balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercuria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y a menudo fatales desarreglos de las vías digestivas.—Em, pacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo el de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legítima.

La falta de apetito, los dolores de estómago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bazo en general, se combaten con el VINO de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo. Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expendo a módicos precios.

1.º Todas las ciudades medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada, el Globo de Montevideo para servir.	DEPOSITO GENERAL 8-18 de Julio-8 MONTAVIEJO
--	---

**LA LIBERTAD**

PERIODICO DE LA TARDE

POLÍTICO, LITERARIO Y NOTICIOSO

Aparece los Jueves y Domingos.

Todo suscriptor tiene derecho a publicar gratis en la sección OMNIBUS un aviso que no exceda de tres líneas.

LA ADMINISTRACION.

JEFATURA P. Y DE POLICIA

**EDICTO**

Rocha, Octubre 15 de 1881.

Debiendo abrir esta Jefatura los Registros respectivos para la Matrícula de Acarreadores y Abastecedores de Ganados, como lo preceptúa el Código Rural, el Jefe P. y de Policía, dispone:

Art. 1.º—Desde el 1.º de Enero próximo, dichos registros quedan abiertos en esta Oficina, para matricularse en ellos los Acarreadores y Abastecedores de ganados de este Departamento.

Art. 2.º—A los individuos que después del 31 del citado mes de Enero, encontrarse la Policía, ejerciendo cualequiera de los oficios a que se refiere este edicto, sin estar munido de la paleta de inscripciones, se les impondrá una multa de VEINTE PESOS.

Art. 3.º—Los Sres. Comisarios de Policía quedan encargados del cumplimiento de las disposiciones contenidas en este edicto, que se circulará y fijará en los parajes mas públicos para conocimiento de todos.

HONORIO P. FAJARDO.

**EL MISTERIO**

Ropería y Sastreía

18 DE JULIO 272

—o—

Trajes completos sobre medida, casimir pura lana, 8, 10 y 12 pesos.

Pantalón de casimir pura lana, sobre medida \$ 2.50.  
Idem idem, 1.50.

Sacos casimir, 21, 2, 3, 4 y 5 pesos.

272 - 18 de Julio - 272

MEDIA CUADRA DE LA ESTATUA, FRENTE AL CIRCO

**ADMINISTRACION**

DE

"LA LIBERTAD"

Suplicamos a los Sres. agencias, que tengan números sobrantes de este periódico, quieran devolverlos a la administración pues se necesitan para completar algunas colecciones.

Rocha, Agosto 13 de 1881.

EL ADMINISTRADOR.

**Aviso**

Hago saber al público y muy particularmente a mis amigos, que he encargado a D. Antonio Mocora de la venta de billetes de la rifa de mi casa, sita en Lascano, pudiendo dirigirse a el los que quieran favorecerme.

Prevengo también a mis deudores que lo he autorizado igualmente para el cobro de mis créditos.

Rocha, Agosto 17 de 1881.

Juan Harboureau.

**CAPITULO PRIMERO****EL MONTAÑA**

La noche del 24 de Diciembre de 1880 me tristemente celebre en los anales marítimos del Maestrazgo.

La tempestad, reina devastadora de los mares y de los campos, se extendió, llevando la muerte y la desolación desde las Bocas del Rodano, hasta la Punta de Europa.

Centenares de buques, durante aquella noche fatal, fueron juguete del viento y de las olas, sin que la mano práctica del piloto pudiera imprimirles un rumbo salvador; porque cuando la brújula no gobierna y el limbo no imprime su voluntad a la nave, el marino solo tiene el amparo de la Providencia, y espera con la inquietud del naufrago el momento fatal de ser devorado por las aguas ó verse estrellado sobre las rocas de la costa.

El golfo de San Jorge, mar cuyas olas mugan, se elevan y se estrellan con rabia como si en su seno habitara el genio de la discordia, la noche que nos ocupa se encontraba en el mayor desarrollo de su imponente enojo.

Aquel brazo de agua en donde se seque las rojas corrientes del Ebro, es casi siempre un campo de muerte para el marino: lo sabe y le teme. Y jay de aquellos que desconociendo el peligro se atreven a surcarle durante la tempestad, porque encuentran la tumba en el fondo de las aguas!

Pero continuando nuestra narración, diremos que la noche que nos ocupa ni se veía una estrella en el cielo, ni una luz en la tierra.

El cuerpo humano, de la parte agredida a la cabeza de Gilead; pero el alma no le da nada, porque ignora el modo de estar en paz, que son sus enfermedades.